

Parish Collection/Colección Parroquial

Last week Collection: \$13,877
 Goal: \$15,000
 Difference: \$1,123

thank you
 Gracias



Mass Intentions/Intenciones de Misa

Saturday 12th |
 8am Agnes Nam Hoang
 5pm For the People
 7pm Kaylee Lara

Sunday 13th |
 8:30am Kirkegaard & Umali Family
 10:30am Ramon Ruiz Ortiz, Ophelia Herrera Garcia
 5pm Ramon Navarro Aguayo, Ma. Guadalupe Serrano

Monday 14th | 8am Ignacio Pinedo

Tuesday 15th | 8am Rafael & Felipa Balderas

Wednesday 16th | 8am Joseph Joseph Kuzhi-Velil

Thursday 17th | 8am Frank Robles

Friday 18th | 8am Lucio Contreras



“The Eucharist is the sacrament of love: it signifies love, it produces love. The Eucharist is the consummation of the whole spiritual life.”

- St Thomas Aquinas

Santo Rosario/Holy Rosary

¡ÚNASE A NOSOTROS PARA REZAR EL ROSARIO!

CUÁNDO: TODOS LOS DÍAS A LAS 7:00 P. M.
 DÓNDE: CAPILLA DEL SANTÍSIMO SACRAMENTO

POR FAVOR INVITEN A SUS FAMILIAS, INCLUIDOS SUS HIJOS, A SER PARTE DE ESTA HERMOSA TRADICIÓN. ¡LAS FAMILIAS QUE REZAN JUNTAS PERMANECEN JUNTAS!

¡Por favor tenga en cuenta que el Rosario se rezará en español!

We pray for the Sick Oremos por los Enfermos

· Christopher Martinez

We pray for our Departed Oremos por nuestros Difuntos

· Modesta Hernandez Castillo
 Roberto Macias
 ·Alejandro Macias
 ·Segundino Rosario
 ·Robert Laurean
 ·Isabel Ramos Rosas

Wedding Banns

Carlos Ledesma & Sonia L. Cervantes
 October 25, 2024

Rand T. Matsumoto & Jessica Nguyen
 October 26, 2024

"How will you use your God-given gifts to serve Him and His people?"

Gifted + Grateful + Generous

stewardship Calling

“¿Cómo usarás los dones que Dios te ha regalado para servirle a Él y a nuestro prójimo?”

“Bạn sẽ sử dụng những ân sủng mà Chúa ban cho bạn như thế nào để phục vụ Ngài và dân Ngài?”

Parish Office Hours/Horas de Oficina

MON – FRI 8:30 A.M. – 12:00 P.M. ; 1:00 P.M.– 4:30 P.M.
 MONDAY – FRIDAY 5:00 P.M.– 8:30 P.M.
 SATURDAY 9:00 A.M.– 12:00 P.M.
 SUNDAY 8:00 A.M.– 2:00 P.M.

Each day I look for ways to accomplish our goals as a parish community. When an opportunity opens up, I try to take advantage of it for our parish. I recognize these opportunities as gifts from God and I am grateful.

One of the goals I have for our parish was to have someone employed as a coordinator of communication. I have envisioned this since the time I came here as a pastor in the middle of the pandemic. The challenge has been how to pay for this position.

This past Spring the Office of Youth and Young Adult Ministry offered us a scholarship of three years to pay for a youth minister. Since we already had a Confirmation coordinator I was challenged as to how to make this work.

I approached our present Confirmation coordinator if she would be willing to take on the responsibilities of communication coordinator. She had some changes in her life so I felt this position would benefit her and open up the possibility of hiring a Coordinator of Confirmation and Youth.

After a long process of collecting resumes, doing interviews and deciding, I have been able to offer the position of Coordinator of Confirmation and Youth to Alyssa LaRoche. She will begin working here on October 21st. I am looking forward to welcoming her to our parish community.

One of the goals I have for Alyssa is that she be a coordinator. This means that she will build a team of parishioners to be with our young people to inspire them and help them grow in their faith in Jesus Christ. I envision that Alyssa will not be doing the teaching and interaction with the young people, but parishioners doing the interaction with our young people.

Since the Confirmation program has already started, Alyssa will need a lot of support from me and the rest of the parish community. She will have to hit the ground running. Your stepping up to be involved with our young people will ensure the success of a transition and make Alyssa's ministry fruitful.

Mensaje del Pastor

Cada día busco maneras de lograr nuestras metas con comunidad parroquial. Cuando se abre una oportunidad, trato de aprovecharla para nuestra parroquia. Reconozco estas oportunidades como regalos de Dios y estoy agradecido.

Uno de los objetivos que tenía para nuestra parroquia era contratar a alguien como coordinador de comunicación. He imaginado esto desde que vine aquí como pastor en medio de la pandemia. El desafío ha sido cómo pagar este puesto. La primavera pasada, la Oficina de Ministerio de Jóvenes y Adultos Jóvenes nos ofreció una beca de tres años para pagar un ministro juvenil. Como ya teníamos un coordinador de Confirmación, tuve el desafío de cómo hacer que esto funcionara.

Me acerqué a nuestra actual coordinadora de Confirmación si estaría dispuesta a asumir las responsabilidades de coordinadora de comunicación. Ella tuvo algunos cambios en su vida así que sentí que este puesto la beneficiaría y le abriría la posibilidad de contratar una Coordinadora de Confirmación y Juventud.

Después de un largo proceso de recopilación de currículums, realización de entrevistas y decisión, he podido ofrecer el puesto de Coordinadora de Confirmación y Juventud a Alyssa LaRoche. Ella comenzará a trabajar aquí el 21 de octubre. Espero darle la bienvenida a nuestra comunidad parroquial.

Una de las metas que tengo para Alyssa es que sea coordinadora. Esto significa que ella formará un equipo de feligreses que estarán con nuestros jóvenes para inspirarlos y ayudarlos a crecer en su fe en Jesucristo. Imagino que Alyssa no se encargará de la enseñanza y la interacción con los jóvenes, sino que los feligreses se encargarán de la interacción con nuestros jóvenes.

Dado que el programa de Confirmación ya comenzó, Alyssa necesitará mucho apoyo mío y del resto de la comunidad parroquial. Tendrá que ponerse manos a la obra. Su paso al frente para involucrarse con nuestros jóvenes asegurará el éxito de la transición y hará que el ministerio de Alyssa sea fructífero.

Lời Nhấn từ Cha Xứ

Mỗi ngày tôi tìm cách để hoàn thành mục tiêu của chúng ta với tư cách là một cộng đồng giáo xứ. Khi có cơ hội là tôi luôn cố gắng tận dụng cho giáo xứ của chúng ta. Tôi coi những cơ hội này là món quà của Chúa và tôi rất biết ơn.

Một trong những mục tiêu của tôi đối với giáo xứ của chúng ta là có một người được tuyển dụng làm điều phối viên truyền thông. Tôi đã hình dung điều này kể từ khi tôi đến đây với mục vụ là một cha xứ giữa đại dịch Covid. Thách thức này là làm sao có tiền để trả tiền cho vị trí này. Mùa xuân năm ngoái, văn phòng của bộ Thanh Thiếu Niên và Thanh Niên đã trao cho chúng ta học bổng trong ba năm để trả tiền chi phí cho mục vụ giới trẻ. Vì chúng ta đã có một điều phối viên Thêm sức nên tôi đã gặp khó khăn trong việc thực hiện điều này.

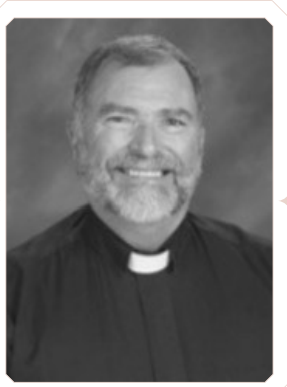
Tôi đã liên lạc với điều phối viên Thêm sức hiện tại của chúng ta và nếu cô ấy đồng ý đảm nhận trách nhiệm điều phối viên truyền thông vì cuộc sống của cô ấy đã có một số thay đổi nên tôi cảm thấy vị trí này sẽ có ích lợi cho cô ấy và cô sẽ tuyển dụng một tiềm năng cho điều phối viên Thêm Sức và cho giới trẻ.

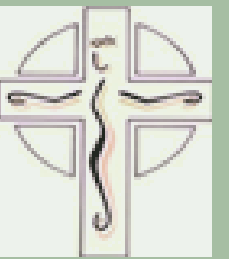
Sau một quá trình dài thu thập hồ sơ, phỏng vấn và quyết định, tôi đã có thể trao vị trí điều phối viên Thêm Sức và giới trẻ cho Alyssa LaRoche. Cô ấy sẽ bắt đầu làm việc tại đây vào ngày 21 tháng 10. Tôi mong muốn được chào đón cô ấy đến với cộng đồng giáo xứ của chúng ta.

Một trong những mục tiêu tôi đặt ra cho Alyssa là cô ấy sẽ trở thành một điều phối viên. Điều này có nghĩa là cô ấy sẽ xây dựng một nhóm giáo dân để ở bên những người trẻ của chúng ta để truyền cảm hứng cho họ và giúp họ phát triển Đức Tin vào Chúa Giêsu Kitô. Tôi hình dung rằng Alyssa sẽ không giảng dạy và tương tác với những người trẻ tuổi, mà chính những giáo dân sẽ tương tác với những người trẻ tuổi của chúng ta.

Vì chương trình Thêm sức đã bắt đầu, Alyssa sẽ cần rất nhiều sự hỗ trợ từ tôi và từ cộng đồng giáo xứ. Cô ấy sẽ phải bắt tay vào làm việc ngay. Việc của anh chị em là tham gia cùng với những người trẻ của chúng ta để đảm bảo việc làm mục vụ của Alyssa trở nên hiệu quả hơn.

Pastor's Message





Christ Our Savior Catholic Parish

2000 Alton Ave | Santa Ana, CA 92704
Office (714)444-1500
website: COSCP.org

Facebook - @christoursaviorcatholicparish
Instagram - @christoursaviorcatholicparish
MyParishApp - Text APP to 88202
to join our APP communications

Mission Statement

Christ our Savior Parish welcomes you to discover who you are, know that you belong to God and find your calling.

La Parroquia de Cristo Nuestro Salvador te da la bienvenida para que descubras quién eres, sepas que perteneces a Dios y encuentres tu llamado.

Giáo xứ Chúa Kitô Cứu Thế chào mừng bạn đến để khám phá bản thân, để biết mình thuộc về Thiên Chúa và rồi nhận ra ơn gọi của chính mình.

Our Clergy/Nuestro Clero

Rev. Joe Robillard -Pastor
Rev. Than-Tai Nguyen-Parochial Vicar
Rev. Rudy Preciado- In Residence
Deacon Tom Concitis
Deacon Louis Gallardo
Deacon Joe Garza

Our Staff/Nuestro Personal

PARISH DIRECTOR:
LUIS A. RAMIREZ

COORDINATOR FAITH FORMATION:
ROSA RUIZ DE MAYORGA

CONFIRMATION/YOUTH MINISTER:
YAZMIN ABREU

PARISH OFFICE STAFF:
AILEEN BRICENO
CONSUELO SANCHEZ
VICTORIA COLON
SANDRA VENTURA

Mass Schedule/Horario de misas

Saturday Vigil/Sábado Vigilia
5:00 p.m. English
7:00 p.m. Español

Sunday Masses:
8:30 a.m. English
10:30 a.m. Español
12:00 p.m. ASL Hard of Hearing
12:30 p.m. Vietnamese
5:00 p.m. English

Daily Masses (English)
8:00 a.m. Monday-Saturday

First Friday of the month/
Primer Viernes del mes
7:00 p.m. Español



For information/ Para más información
Wedding , Baptism , Funerals or Anointing call Parish office. Bodas, Bautizos, Funerales o Unción llame a la oficina parroquial.

Confessions/Confesiones

Saturday | 3:30 pm - 4:30 pm
English and Spanish

Exposition of the Blessed Sacrament/Exposición del Santísimo Sacramento

Every Friday/ Cada Viernes
6pm-7pm

First Friday of the month
exposition after 8:30am mass
until 7pm Spanish
Mass/Exposición del primer viernes después de la misa de 8:30am hasta la misa en español de las 7pm.



CHRIST OUR FOUNDATION † CHRIST OUR HOPE † CHRIST OUR SAVIOR

Weekly Events/Eventos Semanales

Sunday/Domingo- October 13th
2pm-3:45pm Cursillo Vietnamese Ministry
6:30pm-8pm YR 1 & 2 Confirmation Session

Monday/Lunes-October 14th
8am Mass
8:30am Rosary English
6pm-8pm Legion de Maria
7pm-7:45pm Rosario en Español

Tuesday/Martes- October 15th
8am Mass
8:30am Rosary English
6pm-8pm Hispanic Committee Meeting
6:30pm-8pm Yr 2 Faith Formation
7pm-7:45pm Rosario en Español

Wednesday/Miercoles-October 16th
8am Mass
8:30am Rosary English
6pm-8pm Desafio: Prq. de oracion y reflexion
6pm-8pm Discipleship Committee
6:30pm-8:15pm Diocese Catholic Committee on Scouting
7pm-8pm YR 1 Confirmation Session
7pm-7:45pm Rosario en Español

Thursday/Jueves-October 17th
8am Mass
8:30am Rosary English
11:30am Al-Anon
6pm-7pm AA Group
6:30pm-8:15pm Lectio Divina Español
7pm-8pm Bible Learning/Sharing Vietnamese
7pm-7:45pm Rosario en Español

Friday/Viernes-October 18th
8am Mass
8:30am Rosary English
3pm-6:30pm Confirmation Retreat Yr 1
6pm-7pm Holy Hour
7pm-7:45pm Rosario en Español

Saturday/Sabado- October 19th
8am-9am Mass & Anointing of the Sick
9am-11:30am Festival of Faith
9am-11am SLA OCIA
11am-1:30pm Parish Leadership Meeting
3:30pm-4:30pm Confession/Confesiones

“La Eucaristía es el sacramento del amor: significa amor, produce amor. La Eucaristía es la consumación de toda la vida espiritual.”
- Santo Tomás de Aquino

CRISTO REY
ORANGE COUNTY HIGH SCHOOL

- ✓ A premier Catholic education at an affordable cost
- ✓ Four years of work experience at top Orange County companies
- ✓ Catholic values nurtured in and out of classrooms
- ✓ Proven pathway to and through college
- ✓ Individualized academic support and small classes
- ✓ Academic, college, and socioemotional counseling
- ✓ Competitive athletics and extracurricular activities

Una educación católica de primer nivel a un costo accesible
Cuatro años de experiencia laboral en las principales empresas del condado de Orange
Valores católicos fomentados dentro y fuera del aula
Un camino comprobado hacia y durante la universidad
Apoyo académico individualizado y clases pequeñas
Asesoramiento académico, universitario y socioemocional
Atletismo competitivo y actividades extracurriculares

YOU BELONG HERE | PERTENECES AQUÍ
CRISTO REY ORANGE COUNTY HIGH SCHOOL

2204 W McFadden Ave
Santa Ana, CA 92704
apply@crstoreyoc.org
(714) 439-9626
www.crstoreyoc.org

Celebration of the Queen of the Most Holy Rosary
Saturday, October 26, 2024

Christ Our Savior Catholic Parish
2000 W. Alton Avenue, Santa Ana, CA 92704

Main Celebrant:
Most Reverend Thanh Thai Nguyen, D.D.
Auxiliary Bishop of the Diocese of Orange

Concelebrants:
Rev. Joseph Robillard, Pastor, Christ Our Savior Catholic Parish
Rev. Juan Caboboy, Spiritual Adviser of FFRGOC
Invited Priests of the Diocese of Orange

Event Program
8:00 am - Registration
8:45 am - Assembly of Participants
9:00 am - Living Rosary & Procession
10:15 am - Flower Offering [church]
10:30 am - Holy Mass

Our Lady of Victory & Queen of the Most Holy Rosary

- Reception after the Holy Mass
* Recommended Attire: Filipiniana/Barong Tagalog

• Kindly RSVP by Monday, October 21, 2024
(By knowing the number of attendees, the organizers)

Together Let's Finish-and move forward!

Together, lets pay the last 8% of our building project cost.
Make your 2-year Pledge today for Christ Our Savior!

Juntos, paguemos el último 8% del costo de nuestro proyecto de construcción! ¡Haz tu compromiso de 2 años hoy para Cristo Nuestro Salvador!

100%
99%
98%
97%
96%
95%
94%
93%

92%